



Gentile insegnante,

la Sua scuola è stata scelta tramite campionamento casuale per partecipare all'**International Civic and Citizenship Education Study (ICCS) 2027**. ICCS 2027 è un importante progetto di ricerca educativa, ideato dalla IEA (*International Association for the Evaluation of Educational Achievement*).

L'obiettivo dello studio è di indagare in che modo i giovani vengono preparati ad assumere il loro ruolo di cittadini nelle società democratiche. ICCS esplora la conoscenza e la comprensione degli studenti dei concetti e delle questioni relative all'educazione civica e alla cittadinanza, così come le loro credenze, gli atteggiamenti e i comportamenti rispetto a questo ambito. Circa 20 paesi, inclusa l'Italia, partecipano a questo studio.

La Sua scuola è fra le scuole campionate in Italia per partecipare alla Prova sul campo e il dirigente scolastico ha espresso la sua volontà di prenderne parte.

ICCS 2027 è un'indagine importante per tenere informati noi, come genitori e cittadini, sui risultati dei nostri studenti rispetto ai loro coetanei di altri paesi e per confrontare programmi di studio e pratiche didattiche. Potremo ottenere informazioni aggiornate a livello nazionale e internazionale che contribuiranno a migliorare l'educazione civica e alla cittadinanza nel nostro paese.

I risultati della Prova sul campo ICCS 2027 non saranno restituiti.

Le scriviamo questa lettera per informarla dell'indagine e per farle sapere che apprezziamo la Sua partecipazione. Di seguito a questa lettera trova l'informativa sulla protezione dei dati, che spiega i dati raccolti tramite il questionario insegnante ICCS 2027 e le modalità di archiviazione, elaborazione e pubblicazione dei dati. In base al Regolamento generale sulla protezione dei dati (GDPR) e all'accordo di trattamento congiunto concluso con la IEA, queste informazioni devono essere fornite ai partecipanti allo studio o, per i minori, ai loro genitori/tutori legali.

Cordiali saluti,

Sabrina Greco

Responsabile nazionale del progetto ICCS 2027

Laura Palmerio

Responsabile dell'Area Indagini Internazionali INVALSI



INFORMATIVA SULLA PROTEZIONE DEI DATI - QUESTIONARIO INSEGNANTE IEA ICCS 2027

L'informativa si riferisce alla Prova sul campo (Field Trial o FT) dell'a.s. 2025-2026

1. Identità e contatti del Titolare del Trattamento, del Responsabile della Protezione dei dati, della Committente dell'indagine, dei Responsabili del trattamento dei dati.

1.1 Titolare del trattamento è INVALSI con sede in Via Ippolito Nievo, 35 cap. 00153 Roma - E-mail: gdpr@invalsi.it;

1.2 Il Responsabile per la protezione dei dati (o anche "Data Protection Officer" – DPO) nominato da INVALSI è reperibile al seguente indirizzo di posta elettronica: dpo@invalsi.it

Il DPO della IEA è reperibile al seguente indirizzo: dataprotection@iea.nl

1.3 Committente del progetto ICCS è la IEA - (International Association for the Evaluation of Educational Achievement) con sede in Keizersgracht 311 - 1016 EE Amsterdam - The Netherlands - Telephone: +31 20 625 3625 - E-mail: secretariat@iea.nl , la quale ha progettato l'indagine, ne fornisce la metodologia tecnica, il supporto tecnologico – informatico, campiona le scuole partecipanti nonché elabora ed analizza i dati ricevuti da INVALSI in forma pseudonimizzata.

L'INVALSI e la IEA hanno stipulato un accordo di contitolarità, che regola i rispettivi ruoli e responsabilità nel trattamento dei dati personali.

2. Per quale scopo vengono raccolti e trattati i dati personali/ Finalità del trattamento

Le informazioni raccolte durante l'indagine ICCS 2027 saranno utilizzate esclusivamente a fini statistici e scientifici. Il progetto ICCS 2027 indaga sui modi in cui i giovani sono preparati ad assumere il loro ruolo di cittadini in un mondo in cui i contesti della democrazia e della partecipazione civica continuano a cambiare.

L'INVALSI è il centro nazionale di ricerca per questa indagine.

Lo studio si articola in tre fasi: lo studio pilota, condotto nel 2025, seguito dalla sperimentazione sul campo nel 2026 e dallo studio principale nel 2027.

3. Quali informazioni sono richieste/ Categorie di dati

Nel quadro dell'attuazione dello studio ICCS 2027 per l'ottavo anno di scolarità, gli insegnanti campionati sono invitati a compilare un questionario per gli insegnanti, al fine di fornire allo studio informazioni su aspetti quali: la percezione degli insegnanti riguardo alla partecipazione dei docenti nella scuola, l'ambiente scolastico, l'educazione civica e alla cittadinanza nella scuola e alcune informazioni personali (età, genere, paese di residenza, formazione, istruzione ed esperienza).

Gli insegnanti che insegnano una materia collegata all'educazione civica e alla cittadinanza sono inoltre invitati a rispondere a domande riguardanti aspetti del loro insegnamento in quest'area di apprendimento.

I dati raccolti non appartengono alla categoria dei dati definiti particolari dagli artt. 9 e 10 del Regolamento EU 2016/679



4. Che tipo di dati vengono raccolti/Modalità di trattamento

Il Questionario Insegnanti ICCS 2027 viene somministrato online e prevede la raccolta di due tipologie generali di dati: dati di risposta attiva e dati sugli eventi.

I **dati di risposta attiva**, provenienti dalle risposte alle domande di ciascun Questionario Insegnanti ICCS, vengono **raccolti e archiviati**.

Tali dati assumono la forma di:

- **numeri**, che rappresentano le scelte (ad esempio, in una domanda a risposta multipla),
- **valori**, come nel caso di un numero che indica la quantità di studenti nel grado di riferimento,
- oppure **testo**, nel caso di una risposta aperta fornita direttamente dall'insegnante.

Poiché l'indagine viene **somministrata in modalità elettronica**, vengono inoltre **registrati dati sugli eventi**, relativi a dettagli di accesso, orario di accesso, disconnessione e timeout, clic sui pulsanti di navigazione e lo stato di invio del questionario.

Queste informazioni, **di per sé, non consentono di identificare i singoli rispondenti per nome**. Tuttavia, viene **attribuito un ID univoco** a ciascun partecipante. La **relazione tra questo ID e il nome dell'insegnante** (o il numero di registrazione nazionale) è nota al **coordinatore scolastico**; non è nota all'INVALSI che conduce lo studio e **non viene, pertanto, condivisa con altre parti**.

I dati sono raccolti dall'INVALSI in modalità elettronica.

L'IEA fornisce all'INVALSI un software che consente di inviare i dati in **forma pseudonimizzata**. Pertanto, **tutti i dati trasmessi** devono essere **pseudonimi**, ossia **trattati in modo tale** che i dati personali **non possano più essere attribuiti a una persona specifica** senza l'uso di informazioni aggiuntive.

Tali **informazioni aggiuntive** vengono **conservate separatamente** e sono **soggette a misure tecniche e organizzative** atte a garantire che i dati personali **non siano riconducibili a una persona identificata o identificabile**.

5. Conferimento dati e consenso alla partecipazione

La partecipazione a ICCS 2027 è volontaria, pertanto i rispondenti non saranno in alcun modo svantaggiati né subiranno alcun pregiudizio dalla mancata compilazione del questionario e possono saltare singole domande o interrompere la compilazione del questionario in qualsiasi momento.

6. Base giuridica del trattamento

Per quanto sopra, la base giuridica del trattamento è l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento. L'INVALSI, infatti, in base al D.P.R. 80 del 28 marzo 2013, art. 3, lett. H e al D. Lgs. 13 aprile 2017, n. 62 recante "Norme in materia di valutazione e certificazione delle competenze nel primo ciclo ed esami di Stato, a norma dell'articolo 1, commi 180 e 181, lettera i), della legge 13 luglio 2015, n. 107." è tenuto a partecipare alle indagini internazionali e alle altre iniziative in tema di valutazione, in rappresentanza dell'Italia.



7. Con chi e come vengono condivisi i dati di ICCS

I dati raccolti online vengono archiviati su un server AWS situato in Germania.

La IEA accede ai dati direttamente da questo server AWS.

Altri dati necessari per l'elaborazione vengono inviati dai centri di ricerca nazionali (NSC) alla IEA tramite la piattaforma collaborativa online SharePoint, in forma pseudonimizzata.

Lo studio ICCS 2027 è diretto dall'International Study Center (ISC), situato presso l'Università di Bath, nel Regno Unito.

La IEA fornirà all'ISC i dati grezzi del questionario per gli insegnanti e i relativi dati di evento, in forma pseudonimizzata, utilizzando il sito SharePoint fornito dall'ISC. IEA condivide inoltre i dati pseudonimizzati dei paesi partecipanti con i rispettivi centri di ricerca nazionali, sempre attraverso il sito SharePoint.

Tutti i dipendenti della IEA o dell'ISC che hanno accesso ai dati per finalità di elaborazione sono stati adeguatamente formati su cosa costituisca un trattamento corretto dei dati, hanno firmato un accordo di riservatezza e hanno ricevuto una formazione completa sulla protezione dei dati e sulla privacy.

Poiché l'ISC ha sede nel Regno Unito, per il trasferimento dei dati personali al di fuori dello Spazio Economico Europeo, la IEA si avvale della European Commission's Decision relativa all'adeguata protezione dei dati personali da parte del Regno Unito. In base a tale decisione, la Commissione Europea ha dichiarato che il Regno Unito offre un livello adeguato di protezione dei dati, pertanto non sono necessarie ulteriori misure per i trasferimenti di dati.

Nel caso in cui la posizione della Commissione Europea dovesse cambiare in merito, la IEA stipulerà le Clausole Contrattuali Standard della Commissione Europea (Modulo II: Trasferimenti da responsabile del trattamento a incaricato del trattamento) per il trasferimento di dati personali pseudonimizzati verso il Regno Unito.

8. Dove, come e per quanto tempo vengono archiviati i dati ICCS 2027

I dati ICCS vengono archiviati in modo sicuro e non sono accessibili a persone o sistemi esterni.

I dati digitali delle risposte vengono raccolti e archiviati come segue:

- **I dati raccolti online** vengono salvati su un server AWS situato in Germania.
- **I dati vengono condivisi tramite il sito SharePoint** fornito dall'ISC e, di conseguenza, archiviati sia su tale piattaforma che sui server della IEA.
- **I dati archiviati sul cloud Amazon** verranno eliminati in modo sicuro alla fine di giugno 2029.
- In tutti gli altri casi, **i dati delle risposte** vengono conservati a tempo indeterminato, seguendo le **misure tecniche e organizzative**, in modo che rimangano **disponibili per analisi future**.



Queste risposte confluiranno infine in un **database** che consentirà ai ricercatori di **confrontare i sistemi educativi a livello mondiale** (vedi la sezione *Accessibilità pubblica* qui sotto).

Tutti i **dati inviati per l'elaborazione** vengono **trasmessi in forma pseudonimizzata**, ossia **senza i nomi dei rispondenti** e utilizzando esclusivamente un **sistema di identificazione internazionale (ID)**.

Le informazioni elaborate sono archiviate in modo sicuro ed a tempo indeterminato ai sensi dell'art. 11 delle regole deontologiche di cui al Provvedimento del Garante della Protezione dei dati Personali n. 515 del 18/12/2018.

9. Dati correlati

Insieme agli insegnanti, anche i dirigenti scolastici e gli studenti dell'ottavo e dell'undicesimo anno sono invitati a compilare un questionario. Le informazioni provenienti da queste fonti vengono **collegate a quelle degli insegnanti nel database internazionale finale di ricerca (IDB)**.

Gli **insegnanti degli studenti dell'ottavo anno** nelle scuole partecipanti sono invitati a **compilare un questionario per insegnanti** al fine di fornire allo studio informazioni su temi quali:

- la **percezione degli insegnanti** riguardo alla **partecipazione dei docenti nella scuola,**
- **l'ambiente scolastico,**
- **l'educazione civica e alla cittadinanza** nella scuola,
- e alcune **informazioni personali** (età, genere, paese di residenza, formazione, istruzione ed esperienza).

Gli insegnanti che **inseggano una materia collegata all'educazione civica e alla cittadinanza** sono inoltre invitati a rispondere a domande sugli **aspetti dell'insegnamento** relativi a quest'area di apprendimento.

Gli **studenti delle classi dell'ottavo e dell'undicesimo anno** che partecipano all'indagine ICCS sono invitati a **compilare il Questionario Studenti ICCS 2027**, per fornire informazioni riguardo a:

- la loro **partecipazione civica** nella comunità e a scuola,
- i loro **atteggiamenti e percezioni** in merito a temi di **educazione civica e alla cittadinanza,**
- il loro **impegno civico effettivo o previsto,**
- e alcune **informazioni personali** (genere, età, paese di nascita, paese di residenza, cittadinanza, paese di nascita dei genitori/tutori, occupazione dei genitori/tutori, livello di istruzione più alto completato dai genitori/tutori e lingua/e parlata/e in famiglia).

Gli studenti dell'undicesimo anno sono inoltre invitati a fornire informazioni sul proprio percorso scolastico e educativo.

Gli studenti dell'ottavo anno che partecipano all'ICCS 2027 potrebbero essere invitati a compilare il questionario europeo. L'obiettivo è raccogliere informazioni sulle percezioni, opportunità e atteggiamenti degli studenti rilevanti per la loro area geografica, che non sono incluse nel questionario internazionale degli studenti.



Inoltre, gli studenti dell'ottavo anno nelle classi ICCS selezionate sono invitati a sostenere la prova Studenti ICCS 2027, che misura la loro conoscenza e comprensione dei concetti e delle tematiche legate all'educazione civica e alla cittadinanza.

10. Accessibilità pubblica

I dati relativi alla Prova su campo (Field Trial) non saranno resi pubblici, né restituiti alle scuole.

Il database di ricerca internazionale finale, **relativo allo studio principale che si terrà nel 2027**, sarà accessibile al pubblico dal seguente sito:

<https://www.iea.nl/data> (Hamburg, Germany)

Per finalità di ricerca sarà possibile richiedere i dati anche all'INVALSI:

<https://invalsi-serviziostatistico.cineca.it/>

Tutti i dati nel database sono pseudonimi e non possono essere ricollegati agli individui.

11. Decisioni automatizzate e profilazione

Il trattamento non contempla alcun processo decisionale automatico, inclusa la profilazione, di cui all'articolo 22 del GDPR.

12. Diritti dei soggetti interessati

Agli interessati sono riconosciuti i diritti di cui agli articoli 15-19 del Regolamento EU 2016/679 (GDPR), in particolare:

- chiedere al Titolare del trattamento l'accesso ai Suoi dati personali ed alle informazioni relative agli stessi; la rettifica dei dati inesatti o l'integrazione di quelli incompleti; la cancellazione dei dati personali che La riguardano, nonché la limitazione del trattamento dei dati personali;
- opporsi in qualsiasi momento al trattamento dei Suoi dati personali al ricorrere di motivi connessi alla Sua situazione particolare, salvo se il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico.

Per l'esercizio di tali diritti può rivolgersi al Titolare del trattamento ai recapiti indicati al punto 1.1. della presente, ove ne ricorrano i presupposti, può proporre reclamo all'Autorità di Controllo (Autorità Garante per la protezione dei dati personali – www.garanteprivacy.it).